



**RAWE PROJEKT**  
 RAFAŁ WESOŁOWSKI  
 • P R A C O W N I A •  
 ARCHITEKTURY

UL. LUBELSKA 28  
 24-300 OPOLE LUB  
 TEL: 667-865-337  
 NIP: 717-179-18-22  
 R.WESOLOWSKI01@GMAIL.COM

## PROJEKT BUDOWLANY

1. Nazwa zamierzenia budowlanego:

**PRZEBUDOWA I NADBUDOWA BUDYNKU GOSPODARCZEGO**

2. Adres obiektu:

**Jastków, 21-002 Jastków dz. nr ewid. 75/3  
 obr. 04 - Jastków, jedn. ewid. 060907\_2 - Jastków**

3. Inwestor:

**Gmina Jastków  
 Panieńszczyzna, ul. Chmielowa 3  
 21 - 002 Jastków**

4. Kategoria obiektu:

**III**

5. Dokumentacja proj.

**PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY**

## SPIS ZAWARTOŚCI PROJEKTU

TOM I - PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

TOM II - PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY

TOM III - PROJEKT TECHNICZNY

TOM IV - OPINIE, UZGODNIENIA, POZWOLENIA I INNE DOKUMENTY

Opracowali

Branża	Projektant	Uprawnienia	Data	Podpis
<b>Projektant:</b> <b>Architektura</b> Odpowiedzialny za całość prac projektowych	mgr inż. arch. Rafał Wesołowski	221/LBOKK/2017	grudzień 2022	
<b>Projektant:</b> <b>Konstrukcja</b>	mgr inż. Tadeusz Lato	240/Lb/87	grudzień 2022	

Opole Lubelskie, 09.12.2022



RAWE PROJEKT  
RAFAŁ WESOŁOWSKI  
• P R A C O W N I A •  
ARCHITEKTURY

UL. LUBELSKA 28  
24-300 OPOLE LUB  
TEL: 667-865-337  
NIP: 717-179-18-22  
R.WESOLOWSKI01@GMAIL.COM

## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

1. Nazwa zamierzenia budowlanego:

**PRZEBUDOWA I NADBUDOWA BUDYNKU GOSPODARCZEGO**

2. Adres obiektu: **Jastków, 21-002 Jastków dz. nr ewid. 75/3  
obr. 04 - Jastków, jedn. ewid. 060907\_2 – Jastków**
3. Inwestor: **Gmina Jastków,  
Panieńszczyna, ul. Chmielowa 3  
21 - 002 Jastków**
4. Kategoria obiektu: **III**
5. Dokumentacja proj. **PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY**

Opracowali

Branża	Projektant	Uprawnienia	Data	Podpis
<b>Projektant:</b> <b>Architektura</b> Odpowiedzialny za całość prac projektowych	mgr inż. arch. Rafał Wesołowski	221/LBOKK/2017	grudzień 2022	

## SPIS ZAWARTOŚCI

STRONA TYTUŁOWA	strona.....
SPIS ZAWARTOŚCI	strona.....
ZAŁĄCZONE DOKUMENTY	
1.	Kopie decyzji o nadaniu projektantom i sprawdzającym uprawnień budowlanych w odpowiedniej specjalności oraz zaświadczeń o przynależności do właściwej izby samorządu zawodowego strony.....
2.	Oświadczenie projektantów i sprawdzających wszystkich specjalności o sporządzeniu projektu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej strony.....
CZĘŚĆ OPISOWA strony.....	
1.	Przedmiot zamierzenia budowlanego
2.	Istniejący stan zagospodarowania działki
3.	Projektowane zagospodarowanie działki
4.	Zestawienie powierzchni
5.	Inne informacje i dane o obiekcie
6.	Warunki ochrony przeciwpożarowej
7.	Inne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu
8.	Informacja o obszarze oddziaływania obiektu
CZĘŚĆ GRAFICZNA strona.....	
Rys. Z-1	Projekt zagospodarowania terenu

## OŚWIADCZENIE

Wypełniając art. 34 ust. 3d pkt. 3) ustawy z dnia 07.07.1994r. „Prawo budowlane” (tekst jednolity Dz. U. 2021 poz. 2351 z późn. zm.) ja, niżej podpisany, oświadczam, że projekt budowlany dotyczący inwestycji pt.:

### **PRZEBUDOWA I NADBUDOWA BUDYNKU GOSPODARCZEGO**

zlokalizowanej na dz. ewid. nr 75/3, w miejscowości Jastków, 21-002 Jastków, obr. 04 - Jastków, jedn. ewid. 060907\_2 – Jastków, gmina Jastków, powiat Lubelski woj. lubelskie

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Opracowali				
Branża	Projektant	Uprawnienia	Data	Podpis
<b>Projektant:</b> <b>Architektura</b> Odpowiedzialny za całość prac projektowych	mgr inż. arch. Rafał Wesołowski	221/LBOKK/2017	grudzień 2022	
<b>Projektant:</b> <b>Konstrukcja</b>	Mgr inż. Tadeusz Lato	240/Lb/87	grudzień 2022	

## CZĘŚĆ OPISOWA

### 1. PRZEDMIOT ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO

#### 1.1. Przedmiot opracowania

Przedmiotem opracowania jest projekt zagospodarowania działki nr ewid. 75/3 dla inwestycji pt:

#### **PRZEBUDOWA I NADBUDOWA BUDYNKU GOSPODARCZEGO**

##### Podstawa opracowania

- zlecenie Inwestora
- obowiązujące normy i przepisy techniczno-budowlane

##### Materiały wyjściowe

- uzgodnienia i wytyczne Inwestora odnośnie programu użytkowego oraz zastosowania materiałów
- wizja lokalna na działce
- mapa do celów projektowych w skali 1:500

##### Charakterystyka ogólna inwestycji

- przebudowa i nadbudowa budynku gospodarczego
- wykonanie części utwardzenia terenu

### 2. ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI

działki ewid. nr	75/3
obręb	obr. 04 – Jastków
jedn. ewidencyjna	jedn. ewid. 060907_2 – Jastków
obecny stan zagospodarowania działki	działka uzbrojona, zabudowana budynkiem gospodarczo mieszkalnym
ukształtowanie działki	działka płaska
kształt geometryczny działek	działka o kształcie prostokąta
zieleni	działka posiada istniejącą zieleni występującą punktowo
ogrodzenie	działka posiada ogrodzenie
dojazd do działki	z drogi publicznej (działka nr ew. 315)
zjazd	istniejący

Teren objęty opracowaniem stanowią działki o nr ewid. 75/3 położone w obrębie geodezyjnym 04 – Jastków, w miejscowości Jastków. Zgodnie z ustaleniami zawartymi w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego przedmiotowe działki usytuowane są na terenie oznaczonym symbolem:

- „WZ” – Tereny zaopatrzenia w wodę

Na działce przewiduje się nadbudowę i przebudowę budynku gospodarczego. Nie przewiduje się żadnych rozbiórek w obrębie działki.

### 3. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE DZIAŁKI

Na działce nr 75/3 projektuje się:

- przebudowa i nadbudowa budynku gospodarczego
- wykonanie części utwardzenia terenu

**3.1. Urządzenia budowlane związane z obiektami budowlanymi**

**3.1.1. Przyłącze wodociągowe** – Inwestycja swoim zakresem nie obejmuje instalacji wodociągowej.

**3.1.2. Przyłącze kanalizacji sanitarnej** – Inwestycja swoim zakresem nie obejmuje instalacji kanalizacji sanitarnej.

**3.1.3. Instalacja elektryczna** – nie dotyczy

**3.1.4. Hydrant nadziemny zewnętrzny** – nie dotyczy

**3.1.5. Miejsca gromadzenia odpadów stałych (wg §23.1 - Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r.)**

Miejsce gromadzenia odpadów stałych- istniejące

**3.1.6. Miejsca postojowe dla samochodów osobowych (wg §18, 19 - Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r.)**

Istniejące miejsca postojowe.

**3.2. Sposób odprowadzenia lub oczyszczania ścieków**

**3.2.1. Odprowadzenie ścieków**

Inwestycja swoim zakresem nie obejmuje odprowadzanie ścieków.

**3.2.2. Odprowadzenie wód opadowych**

Odprowadzenie wód opadowych z połaci dachowych projektowane na teren biologicznie czynny na obszarze działki Inwestora.

**3.3. Układ komunikacyjny**

Działka posiada istniejące utwardzenie dojazdu oraz dojścia.

**3.3.1. Utwardzenie terenu**

Projekt przewiduje częściowe utwardzenie terenu przy budynku gospodarczym.

**3.4. Sposób dostępu do drogi publicznej**

Działka posiada istniejący dostęp do drogi publicznej z drogi gminnej.

**3.5. Parametry techniczne sieci i urządzeń uzbrojenia terenu**

Dla budynku nie projektuje się wewnętrznych instalacji.

**3.6. Ukształtowanie terenu i układ zieleni**

Teren działki położony jest na terenie o naturalnym ukształtowaniu, spadek terenu w kierunku północno-wschodnim. Zielen występuje punktowo i przewidywane prace nie mają wpływu na jej charakter.

**4. ZESTAWIENIE POWIERZCHNI**

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| • Powierzchnia obszaru objętego opracowaniem:   | 3701,00m <sup>2</sup> |
| • Powierzchnia zabudowy istniejącej   | 611,50m <sup>2</sup>  |
| • Powierzchnia zabudowy części budynku objętego opracowaniem<br>co stanowi 2.47% powierzchni działki objętej opracowaniem | 91,66m <sup>2</sup>   |
| • Powierzchnia biologicznie czynna pozostałe:<br>co stanowi 42.73% powierzchni działki objętej opracowaniem               | 1581,50m <sup>2</sup> |
| • Powierzchnia utwardzona istniejąca:   | 1468,00m <sup>2</sup> |
| • Powierzchnia utwardzona projektowana:<br>co stanowi 1.08% powierzchni działki objętej opracowaniem                      | 40,00m <sup>2</sup>   |

## **5. INNE INFORMACJE I DANE O OBIEKCIE**

### **5.1. Rodzaj ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu**

Zgodnie z ustaleniami zawartymi w Miejsowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego przedmiotowe działki usytuowane są na terenie oznaczonym symbolem:

- „WZ” – Tereny zaopatrzenia w wodę

#### **Charakterystyczne parametry techniczne**

##### Część budynku gospodarczego

• szerokość budynku	9,44m
• długość budynku	9,71m
• Wysokość budynku	6,39m
• liczba kondygnacji nadziemnych	1
• liczba kondygnacji podziemnych	0

Wszystkie charakterystyczne parametry budynku zostały zaprojektowane zgodnie z wytycznymi warunków zabudowy.

### **5.2. Informacja czy działka lub teren są wpisane do rejestru lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską**

Przedmiotowy obszar nie jest wpisany do rejestru zabytków i nie znajduje się w strefie ochrony konserwatorskiej na podstawie przepisów szczególnych oraz obowiązujących aktów prawa miejscowego.

### **5.3. Dane określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego**

Teren nie znajduje się w obszarze eksploatacji górniczej.

### **5.4. Dane o charakterze i cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia**

#### **5.4.1. Wpływ na środowisko i otoczenie**

Projektowany obiekt nie będzie stanowić zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników oraz otoczenia. Przeprowadzenie robót budowlanych nie wymaga wycinki drzew i krzewów podlegających ochronie. Teren objęty opracowaniem nie znajduje się w obszarze ochrony krajobrazu.

Przewidywana przebudowa i nadbudowa budynku gospodarczego swoją formą, ukształtowaniem bryły nawiązuje do sąsiadującej zabudowy. Inwestycja nie zmniejsza walorów przyrodniczych i krajobrazowych otoczenia.

Rodzaj projektowanej zabudowy nie figuruje w wykazie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na stan środowiska naturalnego i nie wymaga sporządzania raportu oddziaływania na środowisko. Roboty budowlane zaprojektowano w sposób minimalizujący ich wpływ na środowisko obszaru inwestycji i otoczenie, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami Prawa Budowlanego, a obszar oddziaływania projektowanej budowy zamyka się w granicach zainwestowania. Wprowadzenie gazów lub pyłów do powietrza oraz emisji hałasu nie spowoduje przekroczenia standardów jakości środowiska.

Inwestycja nie zwiększy emisji hałasu ani też nie będzie emitowała ponadnormatywnego hałasu, na etapie realizacji na lokalny klimat akustyczny mogą jedynie wpłynąć prace budowlane, które zostaną zminimalizowane poprzez ich prowadzenie wyłącznie w porze dziennej, tj. 6-22 – zasięg oddziaływania prac budowlanych będzie ograniczał się tylko do terenu inwestycji. Nie będą wytwarzane dodatkowe odpady. Przedsięwzięcie nie będzie emitowało niekorzystnych pól elektromagnetycznych, nie będzie emitowało ścieków technologicznych ani sanitarnych.

#### **5.4.2. Usytuowanie budynku (Naturalne oświetlenie – przesłanianie wg §13.1 - Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r.)**

##### **5.4.2.1. Przesłanianie**

Projektowany obiekt to budynek niski (N). Wysokość projektowanego obiektu wynosi 6,39m licząc od poziomu terenu.

Zgodnie z § 13 ust. 1 *Rozdział 1 Usytuowanie budynku* Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dn. 12.04.2002 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. 2022 poz. 1225 z późn. zm.) odległość budynku z pomieszczeniami przeznaczonymi na pobyt ludzi od innych obiektów powinna umożliwiać naturalne oświetlenie tych pomieszczeń przy założeniach opisanych w w/w ustępie.

Odległość ta powinna być nie mniejsza niż wysokość przesłaniania mierzona od poziomu dolnej krawędzi najniższej położonego okna, do poziomu najwyższej zacieniającej krawędzi obiektu przesłaniającego. Projektowany budynek nie będzie przesłaniał żadnych obiektów, które mogą powstać na sąsiednich działkach w późniejszym terminie.

##### **5.4.2.2. Czas nasłonecznienia**

Projektowany budynek ze względu na swoją lokalizację nie utrudnia dostępu do naturalnego oświetlenia dla sąsiadujących z nim obiektów zgodnie z § 60 ust. 1 *Rozdział 2 Oświetlenie i nasłonecznienie* Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dn. 12.04.2002 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. 2022 poz. 1225) dla pomieszczeń o przeznaczeniu mieszkalnym w godzinach 7.00-17.00.

#### **6. WARUNKI OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ (wg §271, 272, 273 - Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r.)**

##### **6.1. Informacja o powierzchni zabudowy, wysokości i liczbie kondygnacji**

###### Budynek gospodarczy

- |                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| • Powierzchnia zabudowy          | <b>91,66m<sup>2</sup></b> |
| • wysokość                       | <b>6,08m</b>              |
| • liczba kondygnacji nadziemnych | <b>1</b>                  |

##### **6.2. Informacja o klasyfikacji pożarowej oraz odporności ogniowej i stopniu rozprzestrzeniania ognia przez ściany zewnętrzne i dachy**

- |                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| • Klasyfikacja pożarowa               | <b>PM</b>  |
| • Odporność ogniowa                   | <b>„E”</b> |
| • Wszystkie elementy budynku jako NRO |            |

##### **6.3. Informacje o występowaniu zagrożenia wybuchem, w tym informacje dotyczące pomieszczeń zagrożonych wybuchem oraz stref zagrożenia wybuchem w przestrzeni zewnętrznej**

W opracowywanym budynku oraz w obrębie zagospodarowania terenu nie występuje zagrożenie wybuchem.

##### **6.4. Informacje o usytuowaniu z uwagi na bezpieczeństwo pożarowe, w tym informacje o odległościach od sąsiadujących obiektów budowlanych, działek lub terenów oraz parametrach wpływających na odległości dopuszczalne**

Działka graniczy od strony północnej i zachodniej z działką drogową. Projektowana przebudowa i nadbudowa części budynku znajdują się w odległości 3,0m od sąsiedniej granicy działki, w związku z powyższym zachowuje dopuszczalne odległości zgodnie z § 271 ust. 1 *Rozdział 7 Usytuowanie budynków z uwagi na bezpieczeństwo pożarowe* Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dn. 12.04.2002 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. 2022 poz. 1225). Budynek istniejący nie powoduje ograniczenia zabudowy sąsiednich działek.

##### **6.5. Informacja o przygotowaniu obiektu budowanego i terenu do prowadzenia działań ratowniczych**

###### **6.5.1. Drogi pożarowe oraz dojścia dla ekip ratowniczych**

Strefa PM projektowanego budynku nie wymaga zapewnienia dostępu do budynku przez drogę pożarową.



**6.5.2. Zaopatrzenie w wodę do zewnętrznego gaszenia pożaru, w tym o wymagane ilości do celów przeciwpożarowych, urządzeniach i innych rozwiązaniach w zakresie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę, usytuowania źródeł wody do celów przeciwpożarowych, hydrantów zewnętrznych lub innych punktów poboru wody oraz stanowisk czerpania wody wraz z dojazdami dla pojazdów pożarniczych**

Nie dotyczy.

**6.6. Informacja o rozwiązaniach zamiennych w stosunku do wymagań ochrony przeciwpożarowych zastosowanych na podstawie zgody na odstąpienie lub zastosowania rozwiązań zamiennych**

Nie dotyczy.

**7. INNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO**

Specyfika i charakter obiektu nie wywierają szczególnego wpływu na zagospodarowanie działki.

**8. INFORMACJA O OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA OBIEKTU**

**8.1. Oddziaływanie związane z fazą budowy**

Oddziaływania związane z fazą budowy inwestycji będą miały charakter odwracalny i będą występować w krótkim czasie (okres budowy). Wielkość tych oddziaływań nie spowoduje trwałych skutków w środowisku. Po zakończeniu budowy nie będą występować negatywne oddziaływania dla środowiska i zdrowia ludzi.

Oddziaływanie zaprojektowanego obiektu nie wykracza poza obręb działki Inwestora. Inwestycja nie zwiększy emisji hałasu ani też nie będzie emitowała ponadnormatywnego hałasu, na etapie realizacji na lokalny klimat akustyczny mogą jedynie wpłynąć prace budowlane, które zostaną zminimalizowane poprzez prowadzenie wyłącznie w porze dziennej, tj. 6-22 – zasięg oddziaływania prac budowlanych będzie ograniczał się tylko do terenu inwestycji. Nie będą wytwarzane dodatkowe odpady. Przedsięwzięcie nie będzie emitowało niekorzystnych pól elektromagnetycznych, nie będzie emitowało ścieków technologicznych ani sanitarnych. W fazie realizacji inwestycji należy zapewnić prowadzenie robot w sposób zabezpieczający przed powstawaniem uciążliwości dla otoczenia poprzez właściwy dobór sprzętu budowlanego sprawnego technicznie, spełniającego normy w zakresie emisji hałasów i zanieczyszczeń gazowych.

Inwestycja nie stwarza wymogów w zakresie przeciwdziałania skutkom awarii przemysłowych w odniesieniu do zakładów stwarzających zagrożenie wystąpienia porwanych awarii. Przedmiotowa inwestycja nie wymaga utworzenia obszaru ograniczonego oddziaływania.

## 8.2. Obszar oddziaływania obiektu

Podstawa prawna sporządzenia
Art. 20 i art. 34 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 z późn. zm.)
Projektowany obiekt
<b>PRZEBUDOWA I NADBUDOWA BUDYNKU GOSPODARCZEGO</b>
Przewidywane wpływ projektowanego budynku wraz z urządzeniami budowlanymi z nim związanymi na tereny sąsiednie
Przewidywana budowa nie ma żadnego negatywnego wpływu na działki sąsiednie.
Określenie obszaru oddziaływania
Obszar oddziaływania zamierzenia budynku dotyczy działki 75/3 <b>Stroną postępowania administracyjnego będzie Inwestor (dz. nr ewid. 75/3)</b>
Uzasadnienie
Określenie obszaru oddziaływania jest kwestią niezwykle istotną, ponieważ decyduje o tym, czy stroną w postępowaniu w sprawie o wydanie pozwolenia na budowę będzie wyłącznie inwestor, czy też oprócz Inwestora, właściciele, użytkownicy wieczystości lub zarządcy nieruchomości znajdujących się w obszarze oddziaływania obiektu. Art. 3 pkt. 20 ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 z późn. zm.) pod pojęciem „obszar oddziaływania obiektu” rozumie teren wyznaczony w otoczeniu obiektu budowlanego na podstawie przepisów odrębnych, wprowadzających związane z tym obiektem ograniczenia w zabudowie tego terenu. Przepisy odrębne, o których mowa w art. 3 pkt. 20 ustawy – Prawo budowlane: 1) ustawa z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 z późn. zm.), 2) ustawa z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. 2019 poz. 452). 3) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dn. 12.04.2002 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie; (Dz. U. 2022 poz. 1225 z późn. zm.)

W pobliżu projektowanego budynku nie znajdują się obiekty, które mogłyby ulec uszkodzeniu w czasie prowadzonych prac budowlanych.

## 9. Podsumowanie

Na podstawie powyższej analizy stwierdza się, że projektowana inwestycja nie będzie ograniczała możliwości swobodnej zabudowy sąsiednich działek. Obszar oddziaływania obejmuje nieruchomość, na której inwestycja została zaprojektowana tj. dz. nr ewid. 75/3.

Podstawa prawna: art. 3 pkt. 20, art. 20 ust. 1a ustawy z dn. 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (Dz. U. 2021 poz. 2351 z późn. zm. ) oraz przepisy wykonawcze.

Opracowali				
Branża	Projektant	Uprawnienia	Data	Podpis
<b>Projektant:</b> <b>Architektura</b> Odpowiedzialny za całość prac projektowych	mgr inż. arch. Rafał Wesołowski	221/LBOKK/2017	grudzień 2022	



